



天候に恵まれた今年の桜は開花から満開までが早く、入社式や入学式に華を添えていました。晴れの舞台に間に合ってよかったです！  
 さて、弊社は4月1日から「創立95周年」を迎える新年度が始まりました。節目となる今年は、弊社が先んじて始めたOPEN FACTORYも10年を迎えました。これからもSUWADAのクラフトマンシップを皆さまにお届けできるよう社員一丸となって全力で取り組んでまいります。これからもいっそうのご愛顧を賜りますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

(第49期 経営方針発表会において檀上で挨拶しました 弊社代表取締役社長 小林)

## ◎ SUWADA ニイガタIDSデザインコンペティション2021 受賞！



過去最多の出展数となった「ニイガタIDSデザインコンペティション 2021」において、出品した新商品がそれぞれ、「IDS賞プロダクト部門(コミュニケーションプロダクト)」と「IDS審査委員賞」を受賞いたしました！【つめ切りクラシックプチ】には、審査員の方々から「ホスピタリティを感じる作品」や「雑貨的な要素も面白いプロダクト」など、嬉しい評価をいただきました。  
 もう一点の【器】には「他にはない技術を活かした個性」と、デザイン性だけでなく試行錯誤を繰り返し完成させた技術面に関しても、高い評価をいただきました！

### IDS 賞 プロダクト部門

#### 【SUWADA つめ切りクラシック プチ】



女性や若い世代の方にも手に取っていただけるよう「木製の洗濯ばさみ」の可愛らしさをモチーフにデザインしました。切れ味はもちろん、無駄のないデザインと耐久性を兼ね備えています。従来品と同様に、研ぎ直しやバネ交換なども可能で、長くご愛用いただけます。

材質：ステンレス刃物鋼

サイズ：全長7cm

価格：オープン

販売開始：2021年夏頃

### IDS 審査委員賞

#### 【器 シリーズ】



不可能と言われたダマスカス鋼材でのわん曲加工を実現したぐい呑み「器」。冷酒や常温ではもちろんのこと、熱伝導率が低いので熱燭を注いでも器が熱くなりにくいのが特徴です。3種類の異なる仕上がりと、各種3サイズをご用意いたします。

材質：ダマスカスステンレス

サイズ：大(75mℓ)、中(50mℓ)、小(28mℓ)

価格：8,800～14,850円

販売開始：2021年夏頃

## ◎ 4月19日(月)～21日(水)

### 展示会「ビューティーワールドジャパン」に出展

4月19日(月)から3日間、東京ビッグサイトで行われる展示会「ビューティーワールドジャパン」に「rubis SWITZERLAND」のブースを出展します。スイスで古くより高級時計の制作に使用される精密なツイーザーを作り続けている「rubis SWITZERLAND」は、美容用ツイーザーでも世界中で評価されているハイブランドです。SUWADAは、ルビス商品の日本で唯一の総輸入代理店として販売からアフターフォローまで、責任を持って任されております。会場で皆様のご来訪を心よりお待ちしております。



(2019年 展示会の様子)

## ◎ ゴールデンウィークの休業のお知らせについて

	4月29日	4月30日	5月1日	5月2日	5月3日	5月4日	5月5日
OPEN FACTORY (工場見学)	×	○	○	×	×	×	×
RESTAURANT CUIQUIRIT (レストラン・クイキリ)	×	○	○	×	×	×	×
OPEN FACTORY SHOP (ショップ)	○	○	○	○	○	○	○
CAFE Smith's (カフェ・スマス)	○	○	○	○	○	○	○

ご不便をおかけいたしますが、何卒ご了承いただきますようお願い申し上げます。

<この件に関するお問い合わせ>

諏訪田製作所 営業部 TEL: 0256-45-6111 E-mail: [suwada@suwada.co.jp](mailto:suwada@suwada.co.jp)